

Our Parish Family / Nuestra Familia de Parroquia
December / diciembre 2006

Birthdays / cumpleaños

- | | |
|--|--|
| 01 Alvaro Torres
Gloria Costello | 13 Ellen Hinson
Christopher Rojas |
| 02 Maria López
Verónica Pimentel
Aníbal Velásquez
Ed Bodiford
Víctor Cruz | 14 Carlota Acosta
Daisy Sánchez |
| 03 Shirley Hammerle
Jacqueline Moreno | 15 Sonny Ross
Debra Norman |
| 04 Sharon Faulkner
Christopher Gilman | 16 DeAnn Smith
Jesse De la Cruz |
| 05 Luis Díaz | 17 Lázaro Garcia
Dan Gilman |
| 06 Chris Stevens | 18 Blanca López
Melissa López |
| 07 Offir Cabal
Rosemarie McLaughlin
Delfina Cano
Miguel De La Cruz | 20 Wendy Salazar
David Boyd
John Macho, Jr. |
| 10 Ethan Aviles | 22 Efraín Garcia
Jim O'Connor
Bodemar Garcia |
| 11 Marlen Barrios
Ron Holmes
Angélica Martínez
José Díaz | 23 Micaela Hays
Sonia Amaya
Raymond McSpadden |
| | 25 Carol Dwors
Gene Simpson
Mañuela Herrera |
| | 26 Alexis Garcia |

- | |
|--|
| 27 Donna Gilman
Esteban Méndez
Miguel Silva |
| 28 Susana Pimentel |
| 29 Yvette Garcia
Lisa Hays
Alex López
Mía Aviles |
| 30 Zenda Quiñónes
Martin Martínez |
| 31 Juana de la Cruz |

**Anniversaries/
aniversarios**

- | |
|-------------------------------------|
| 03 Jack & Sondra Spruit |
| 05 Petronilo & Elidía Acosta |
| 18 Simon & Rosa Chavez |
| 29 Aurelio & Yolanda López |
| 29 Aníbal & Maira Velásquez |

**Anniversary of
Baptisms / Bautismos**

- | |
|---|
| 0X Christopher Gilman
Emilio Díaz
Darlene Arredondo
Sigifredo Arredondo |
| 02 Claudia Solis |
| 05 Pablo Barrios |
| 07 Miguel de la Cruz |
| 08 Maria Skeen |
| 10 Stacy Soileau |
| 12 Juanita Cruz |
| 14 Monica Monterrosa |
| 15 Deborah Solis |
| 19 Abel Moreno
Renee Ross
Kelly Malott |
| 20 Roxana Umaña |
| 21 Mary de Loa |
| 22 Gloria Costello
Alex Flores |
| 27 Bodemar Garcia
Jackson Duarte, Jr. |
| 29 Aníbal Velásquez |
| 30 Offir Cabal
Viviana López |

Please call or email the church of any changes or corrections that need to be made to your information. Forms are also available in the Narthex for this.

Por favor llámenos o envíe por correo electrónico a la iglesia solore cualquier cambio o las correcciones que necesitan ser hechas a su información. Los formularios para hacer estos cambios están también disponibles en el Nártex.

Baptisms - 11/5/06

Natalie Bryan
Kayla Christman

First Communion - 11-19

Natalie Bryan

Transfers:

Nellie Hoff from Epiphany,
Richardson



Every time you use your **St. Barnabas Kroger Care Card** or **Tom Thumb Reward Card**, you are helping our parish. We will receive a percentage of our purchases. If you do not have a Kroger Care Card, they are available in the Narthex. To add our number to your Tom Thumb Reward Card, simply ask Customer Service to add the number #3446 to your card.

Cada vez que usa su **St. Barnabas Kroger Care Card** o **Tom Thumb Reward Card**, puede ayudar nuestra parroquia. Recibimos un por ciento de sus compras. Si no tiene un Kroger Care Card son en la entrada. Para poner nuestra numero en su Tom Thumb Reward Card, por favor pida servicio de las clientes pone numero 3446 a su tarjeta.

Readings for December 2006

Advent 1 - December 3

Zechariah 14:4-9 Psalm 50:1-6
I Thessalonians 3:9-13 Luke 21:25-31

Wednesday, December 6

Nicholas, Bishop of Myra

I John 4:7-14 Psalm 78:3-7
Mark 10:13-16

Advent 2 - December 10

Baruch 5:1-9 Psalm 126
Philippians 1:1-11 Luke 3:1-6

Wednesday, December 13 (Evening Prayer)

Fiesta de la Virgen de Guadalupe

Isaiah 61:10-11 Psalm 34:1-9
Galatians 4:4-7 Luke 1:46-55

Advent 3 - December 17

Zephaniah 3:14-20 Psalm 85:7-13
Philippians 4:4-9 Luke 3:7-18

Wednesday, December 20

St. Thomas the Apostle

Habakkuk 2:1-4 Psalm 126
Hebrews 10:35-11:1 John 20:24-29

Advent 4 - December 24

Micah 5:2-4 Psalm 80:1-7
Hebrews 10: Luke 1:39-56

Christmas Eve, December 24

Isaiah 9:2-4, 6-7 Psalm 96:1-4, 11-12
Titus 2:11-14 Luke 2:1-14 (15-20)

Christmas Day - December 25

Isaiah 62:6-7, 10-12 Psalm 97:1-4, 11-12
Titus 3:4-7 Luke 2:(1-14) 15-20

Wednesday, December 27

St. John, Apostle and Evangelist

Exodus 33:18-23 Psalm 92:1-4, 11-14
1 John 1:1-19 John 21:19b-24

Christmas 1 - December 31

Isaiah 61:10-62:3 Psalm 147:13-21
Galatians 3:23-25; 4:4-7 John 1:1-18

Wednesday, January 3

The Holy Name of Jesus

Exodus 34:1-8 Psalm 8
Romans 1:1-7 Luke 2:15-21

1 Epiphany - January 7

Isaiah 42:1-9 Psalm 89:1-29
Acts 10:34-38 Luke 3:15-16, 21-22

Prayer List / Lista de oración

Marilyn, Theresa, Cara, Joseph, Alfredo, Gary, Steve, Dan, Raymond, Harry, Loy, Bill, Louvette, Nan, Fr. Carlisle, Sue Anne, Lia, James Andrew, Ian, Alex, Donna, Andre, June, Kelsey, Menfil, Jonnie Ruth, Tori, Aleya, Connie, Jissel, Demás, Kelly, Fr. John Heidt, Orlando, Justina, Robert, Jack, Sondra, Laura, Lisa, José, Wilford, Addie, Nancy, Hector, Fr. Craig Merkel, Sally, Chris, Joan, Jim, the Morchower, Pimentel, Podeszwa, López, Martínez and Aviles Families

Those serving in the Armed Services

Por los que están en las fuerzas armadas

Stephen McGuire, Justin LeFan, Philip Carson, Roy Kemble, Jr., Mike Langford, Kevin Moses, Benjamin Tucker, Anthony Drake, Paul Foss, Melissa Hammerle, Christopher Black, Jason Markham, Chris Chamberlain, Michael Millar, Ethan Goodman, Richard Radabaugh, Daniel Zamora, Wade Carroll, Thomas Esquivel, J.R. Rodriguez, Rodric Williams, Ashley Mann, David Zamora, Brian Ratteree, Javier Andrade, Cody Hand, Kyle Darr, Tony Foat, Justin Walsh, John Comito, Rowdy Malone

Church Prayer List

To have someone put on the Church Prayer List you need to fill out a form in the narthex or contact Sue at 972-494-6600 or email (office@stbarnabas.com). Please contact the church office if you or someone in your family will be going into the hospital or are at home.

Lista Del Oración De la Iglesia

Si desea que alguien se a puesto en la lista de oraciones de la iglesia usted necesita llenar un formulario en el Nártex o contactarse con Sue al 972-494-6600 o email (office@stbarnabas.com). Llame por favor la oficina de la iglesia si usted o alguien en su familia va a ser hospitalizado o si está en casa por enfermo.

The Saint Barnabas' Prayer Circle

To make a prayer request for the Prayer Circle, please contact Betty Keyes at 972/276-4670 or email bettykeyes@comcast.net. You can also contact *Betty Baird, Debbie Chapel, Jeri Corley, Barbara Eastwood, Lolita Gilkes, Shirley Hammerle, Lee Mann, Raymond McSpadden, Sondra Spruit*, or Sue at the Church office with your requests.